

دینی انجمن عقیدتی بی خدایی، «انجمن عقیدتی بی خدایی در اتریش»

§1. نام دینی انجمن عقیدتی

انجمن عقیدتی دینی ما، «انجمن دینی بی خدایی در اتریش» نام دارد. این نام به اختصار ARG نامیده میشود.

§2. توصیف درس دین

(1) ما، اعضای "انجمن دینی بی خدایی در اتریش" عقاید خود را در زمینه توصیف جهان و موقعیت خودمان را به عنوان انسانهایی که در آن زندگی میکنیم، تشریح میکنیم. در تعریفی که توسط خودما، به عنوان بی خدایان، تعیین شده است.

(الف) اعتقاد به اینکه هیچ خدایی (نیروی خداوندی) ما را خلق نکرده است، بلکه انسانها خدای خود را (و داستانهایی مربوط به آن را و...) خلق کرده اند یا بهتر بگوییم خلق میکنند، در همین راستا همه خدایانی که وجود دارند (و داستانهایی مربوط به آن را و...) در نهایت همیشه توسط انسانها خلق شده اند.

(ب) خواست ما این است که همچین عقیده دینی هم به تمام معنا در اتریش به رسمیت شناخته شود.

(2) بنابراین ما اعتقاد داریم که نیروی خداوندی به ما ارزشهای اخلاقی را نداده است، بلکه ارزشهای اخلاقی توسط ما انسانها توسعه یافته و به مذاکره و بحث گذاشته شده است.

(3) ما این را به عنوان یک آرمان باور داریم و سهم خود را در این راه ادا میکنیم که تا حد امکان یک زندگی خوب برای همه انسانها وجود داشته باشد، فارغ از اینکه کجا و چگونه به دنیا آمده اند. در همین خصوص ما به صورت بنیادی به هر شکل از زندگی مشترک و خانوادگی، اعم از ازدواج غیر همجنس گرایان، هم جنس گرایان، تک همسری، چند همسری، با فرزند، بدون فرزند به عنوان سنگ بناهای بارزش برای یک زندگی خوب، توجه میکنیم.

(4) ما میدانیم که خیلی چیزها وجود دارد که فراتر از دانش یا افق تجربه ما قرار دارند و میتوانیم حقیقت را هم در مورد ندانسته ها یا چیزهایی را که تجربه نکرده ایم، بپذیریم بدون برهان نهایی.

(5) ما وجودمان را در ارتباط با بعد جسمانی به عنوان یک نتیجه ناپایدار از یک زنجیره طولانی از روند تکاملی میبینیم، زنجیره ای که برای ما پیوندی را به ارمغان می آورد که به روشهای مختلفی با دنیای که به آن خیره شده ایم، گره خورده است. نظریه زیست شناسی تکامل، نظریه ای است که بسیاری از موجودات زنده را به عنوان زیر شاخه ای از ما به عنوان انسانیت، شناسانده است و میشناسد. این نظریه ما را به صورت خویشتاوند با سایر موجودات زنده، معرفی میکند. موضوعی که ما از آن برداشت میکنیم، بارها در بازه های زمانی طولانی در روندهای پیوند همجوشانی هسته ای از ستارگان، توسعه یافته است، آنچه که ما را در معنای استعاری کودکان ستارگان تشبیه میکند.

(6) ما از لحاظ فرهنگی هر انسانی را به عنوان بخشی از نتیجه طولانی نسلهای پی در پی میبینیم. هر نسلی در یک فرهنگ انسانی که از قبل وجود داشته است، به دنیا می آید، فرهنگ خودش را روی پس زمینه ای که از قبل برایش مهیا شده است گسترش میدهد و بستر اساسی را برای نسل آینده به یادگار میگذارد.

(7) گفتگو با انسان هایی که اندیشه هایی متفاوت با ما دارند به ما کمک میکند تا زندگی خودمان را در ارتباطی وسیع تر ببینیم و درک کنیم. تا جایی که ما وارد دنیای دیگران میشویم و افق تجربه های خودمان را فراتر میبریم.

(8) هنگام مرگ بعد جسمانی (غالباً از حیات روی کره زمین) ما متابولیسم (سوخت و ساز) میشود و بعد فرهنگی در قالب اثراتی که از خود بر جای میگذاریم، باقی میماند.

(9) ما به مرگ به عنوان پایان بی بازگشت ماهیت فعال، دارای حواس پنجگانه و عواطف مینگریم. از اینرو، ما مرگ را وضعیتی میدانیم که در آن دردی احساس نمیشود.

(10) ما این را یک آرمان میدانیم که سهم خود را به این شکل ادا کنیم که دنیا را برای نسل های آینده از طریق مرگمان به یک وضعیت بهتر نسبت به آنچه که هنگام تولد یافتیم، باقی بگذاریم.

(11) ما با علم به اینکه قوانین دولتی در ارتباط با دین، بویژه شرایطی را مهیا میکند که در آن آداب و رسوم دینی گنجانده شود. در همین ارتباط ما اعتقاد داریم و میخواهیم که هر عضوی

(الف) به دلخواه خودش تا حدی که برایش مقدور است، از خوردن گوشت اجتناب کند. (اصل گوشت نخوردن)

(ب) به دلخواه خودش تا حدی که برایش مقدور است، از محصولات حیوانات مانند تخم مرغ و شیر هم استفاده نکند. (اصل عدم استفاده از محصولات حیوانات)

(پ) به دلخواه خودش تا حدی که برایش مقدور است، صلح طلبانه زندگی کند. (اصل صلح طلبی)

§3. مقاصد و اهداف انجمن عقیدتی

(1) ما به عنوان انجمن عقیدتی « انجمن دینی بی خدایی در اتریش » هدف طولانی مدت تساوی در تمام ابعاد (در قیاس با سایر ادیان) و به رسمیت شناخته شدن به عنوان انجمن دینی را دنبال میکنیم. به این منظور، ما در نظر داریم مکانهای جدید مشارکت فرهنگی افتتاح کنیم و یک رویه دگرگونی اجتماعی ایجاد کنیم که در آن به بی خدایی به عنوان یک دین به صورتی که حیات دارد و حس میشود و دیده میشود و پذیرفته میشود (از طرف جامعه) نگریسته شود.

(2) ما خودمان را در یک انجمن عقیدتی دینی متحد میکنیم تا به سوالاتی که از بند 2 درس دین ایجاد میشود، با رفتارمان پاسخ دهیم. یک مقصود اصلی این است که طرجهایی را برای اثربخشی و کارآمدی مشاوره و مساعدت به رشته تحریر در بیاوریم و این مشاوره و مساعدت را جامعه عمل ببوشانیم. ما میتوانیم به عنوان قسمتی از طرجهای مشاورتی-مساعدتی در مقطع فعلی این را در نظر بگیریم که از طرجهایی مانند معبد و صومعه برای مشاوره و مساعدت در ادراک خودمان، استفاده کنیم.

§4. حقوق و وظایف اعضاء

(1) همه اعضاء حق عضویت رایگان دارند (مراجعه به پاراگراف 7 بند 1) و حق اینکه هر لحظه عضویت خود را باطل کنند. (مراجعه به پاراگراف 4 بند 2)

(2) همه اعضاء حق دارند پیشنهادتشان را برای هیئت رئیسه در همه موضوعات دینی تشریح کنند.

(3) همه اعضاء بویژه اعضای هیئت رئیسه بایستی به قوانین و مقررات دینی انجمن عقیدتی پایبند باشند، هنگامی که آنها به صورت واضح و مشخص به عنوان اعضاء یا دقیق تر بگوییم به عنوان تشکیلات انجمن دینی بی خدایی در اتریش، عمل میکنند.

(4) اعضایی که تصمیم گرفته اند که به صورت شخصی طبق یکی از اصول بندهای 11 پاراگراف 2 زندگی کنند، بایستی به اصل منتخب خود پایبند باشند تا زمانی که تصمیم خود را پس نگرفته اند. آنها این حق را دارند که در این مورد یک تاییدیه کتبی دریافت کنند.

§5. شروع و پایان عضویت

(1) هر کسی که میخواهد به ما ملحق شود، میتواند عضو "انجمن دینی بی خدایی در اتریش" شود در صورتی که به شخصه به بلوغ کامل دینی رسیده باشد، محل اقامتش در اتریش باشد و عضو هیچ انجمن عقیدتی دینی با شخصیت حقوقی در چهارچوب قوانین انجمن های عقیدتی (قانون ایالتی در مورد شخصیت حقوقی انجمن عقیدتی دینی، کتاب قانون ایالتی 1 شماره 19/1998 در قانون اساسی معتبر) نباشد و همچنین عضو هیچ کلیسای قانونی رسمی یا انجمن دینی دیگری نباشد. قاعده ورود شامل پرکردن فرم در نظر گرفته شده طبق مشخصات فردی و به صورت دستی امضاء کردن میباشد یا با یک امضای دیجیتال معتبر. به عنوان جایگزین امضای دستی، یک تصدیق دادگاهی یا محضری کفایت میکند. به محض ورود رسمی، عضویت آغاز میشود و با فرم عضویتی که طبق مشخصات فردی پر شده و امضای معتبر دستی یا دیجیتالی دارد نزد هیئت رئیسه، معتبر میشود.

(2) اعضای انجمن عقیدتی دینی ما میتوانند هر لحظه عضویتشان را به صورت رایگان خاتمه دهند. در این مورد، فقط توضیح خروج طبق قانون انجمن عقیدتی (قانون ایالتی در مورد شخصیت حقوقی انجمن عقیدتی دینی، کتاب قانون ایالتی 1 شماره 19/1998 در قانون اساسی معتبر) جهت ارائه به مقام صلاحیت دار منطقه. اما یک اعلام کتبی کوتاه به "انجمن دینی بی خدایی در اتریش" با امضای دستی یا دیجیتالی یا یک تصدیق دادگاهی یا محضری هم کفایت میکند. عضویت با خروج رسمی یا با مرگ پایان می یابد.

§6 تشکیلات انجمن عقیدتی دینی

(1) تشکیلات انجمن عقیدتی در اتریش عبارتند از:

الف) هیئت رئیسه،

(ب) کمیسیون اصلی و

(پ) کمیسیون جایگزین.

(2) دایره جغرافیایی عملکرد آنها (تشکیلات انجمن عقیدتی) تمام منطقه دولت جمهوری اتریش را دربرمیگیرد. هیئت رئیسه در وین مستقر است و با این ایمیل praesidium@atheistisch.at در دسترس است. مقرر کمیسیون مکمل و کمیسیون جایگزین هر بار در منزل شخصی یکی از رؤسا است.

§7 هیئت رئیسه

(1) در حال حاضر هیئت رئیسه تنها و همینطور بالاترین کمیسیون تصمیم گیری دینی انجمن عقیدتی است. دایره عملکرد هیئت رئیسه محتوای همه موضوعات دینی انجمن عقیدتی را دربرمیگیرد.

(2) هیئت رئیسه میتواند از طریق حداقل یک دهم اعضایش فراخوانده شود. یک گردهمایی برای رأی گیری یا تصمیم گیری لازم نیست. تنها اطلاع رسانی به تک تک اعضای هیئت رئیسه کافی است. در این مورد، با هر یک از اعضاء تا حد امکان در اسرع وقت و موفقیت آمیز ارتباط برقرار میشود. در هر حال، هفت روز پس از اولین تماس از طریق تلفن، SMS و E-Mail عضو هیئت رئیسه به عنوان شخصی که با آن تماس کافی حاصل شده است، تلقی میشود. همچنین هیئت رئیسه میتواند قوانین و مقررات خودش را ارائه دهد، قوانینی که در آخرین نسخه برای همه اعضای هیئت رئیسه تشریح میشود.

(3) تصمیم گیری های هیئت رئیسه همواره به رأی موافق حداقل یک اکثریت قاطع اعضای هیئت رئیسه احتیاج دارد. بدیهی است که تغییر در قوانین و مقررات و همچنین کناره گیری از هیئت رئیسه به رأی موافق سه چهارم همه اعضای هیئت رئیسه احتیاج دارد. ناگفته پیداست یک تصمیم گیری برای استعفا انجمن عقیدتی دینی ما به رأی موافق همه اعضای هیئت رئیسه احتیاج دارد.

(4) همه اعضای هیئت رئیسه این حق را دارند که در صورت غیابشان به کسانی که از طریق SMS، E-Mail یا یک امضای دستی یک حق نیابت داده اند، در هیئت رئیسه در وظایفشان به آنها اجازه نیابت بدهند. استعفاء در چنین مواردی ممکن نیست.

(5) هیئت رئیسه میتواند هر لحظه اعضاء و فقط اعضای انجمن عقیدتی دینی را عضو انجمن هیئت رئیسه کند. یک همچنین عضوی در حضور حداقل یکی از اعضای فعلی هیئت رئیسه، قوانین و مقررات را در آخرین نسخه، کامل و دقیق میخواند. او همچنین این فرصت را دارد که سؤالات و نکات مربوطه را بیان و به گفتگو بگذارد. این عضو آمادگی اش را برای پذیرش با کلمات „ من خوانده ام. من فهمیدم. من آماده هستم.“ تایید میکند. سپس صورت جلسه پذیرش را امضاء میکند. صورت جلسه پذیرش با امضای عضو حاضر هیئت رئیسه تصدیق میشود. از طریق تصدیق پذیرش اعتبار پیدا میکند و فوراً اجرایی میشود – اگر در صورت جلسه چیز دیگری قید نشده باشد.

(6) عضویت در هیئت رئیسه بدین وسیله پایان میابد

(الف) استعفاء داوطلبانه از طریق توضیح استعفاء بدون فرم، امضاء و اسکن یا امضای دیجیتال معتبر و ارسال از طریق ایمیل ARG شخص مربوطه یا امضای دستی و تحویل دادن به صورت شخصی به یکی از اعضای هیئت رئیسه که سریعاً هیئت رئیسه را مطلع میکند؛

(ب) اخراج: اخراج مستلزم اینست که عضو هیئت رئیسه (که قرار است اخراج شود) در انجام وظایف و تکالیفش طبق پاراگراف 8 آشکارا سهل انگاری کرده باشد. این سهل انگاری باید در استدلال کتبی قابل فهم توضیح داده شود و این استدلال به عضو هیئت رئیسه (که قرار است اخراج شود) تفهیم شود. طبق پاراگراف 7 بند 3 تصمیم گیری مستلزم رأی موافق سه چهارم اعضای هیئت رئیسه است. اخراج با یک تصمیم گیری همگانی سریعاً اجرایی میشود و باید سریعاً به آن عضو هیئت رئیسه اطلاع داده شود.

(ج) پایان عضویت در انجمن عقیدتی دینی (ارجاع به پاراگراف 5 بند 2)

(7) اولین هیئت رئیسه طبق قوانین و مقررات از تاریخ 15 مارس 2016 از اعضای تشکیل شده است که در مقدمه قوانین و مقررات نامشان ذکر شده است.

(8) در صورت درخواست یکی از اعضای هیئت رئیسه، هیئت رئیسه میتواند تصمیم بگیرد این مقام را (عضو غیررسمی) به شخص مزبور عضو هیئت رئیسه تا اطلاع ثانوی هیئت رئیسه، اعطاء کند. هیئت رئیسه میتواند هر لحظه به این مقام خاتمه دهد.

(9) هیئت رئیسه میتواند هر لحظه اعضای از انجمن عقیدتی دینی ما را که به آنها رأی موافق داده است، را به سمت دستیار هیئت رئیسه یا منشی هیئت رئیسه یا روابط عمومی منطقه ای منصوب کند. یک واگذاری سمت از این دست، میتواند هر لحظه پایان یابد. همه دستیاران هیئت رئیسه و منشیان هیئت رئیسه و اشخاصی که در روابط عمومی منطقه ای کار میکنند، موظفند که

(الف) عضویت اعضای انجمن عقیدتی دینی را تا حد امکان به صورت راز نزد خود نگه دارند. این تکلیف آنها به ویژه حتی بعد از پایان سمتشان هم بر عهده شان باقی است.

(ب) و تا زمانی که آنها در هیئت رئیسه یا بهتر بگوییم در ارتباط نزدیک با هیئت رئیسه هستند، باید سهمشان را با نهایت توجه در ایجاد یک محیط کاری مناسب ادا کنند.

§8 وظایف و تکالیف هیئت رئیسه و اعضایش

(1) هیئت رئیسه همه فعالیتها را پیش میبرد و همه تصمیمات انجمن عقیدتی بی خدایی در اتریش را میگیرد.

(2) اعضای هیئت رئیسه باید به این نکته واقف باشند که در همه جوانب به عنوان نمایندگان انجمن عقیدتی بی خدایی در اتریش باشند و این وظیفه را در همه ابعاد داشته باشند که در تحقق گسترش یک انجمن عقیدتی دینی رو به جلو، قابل تصمیم به تمام دنیا، به صورت دائمی از نظر محتوایی و سازماندهی سهیم باشند.

(3) اعضای هیئت رئیسه موظف هستند که عضویت اعضای انجمن دینی بی خدایی را تا حد امکان به صورت راز نزد خود نگه دارند. این تکلیف آنها به ویژه حتی بعد از پایان سمتشان هم بر عهده شان باقی است.

(4) هیئت رئیسه این وظیفه را دارد که رأی گیری یا تصمیمات هیئت رئیسه را سازماندهی کند و برای صورت جلسه نوشتن و نگهداری از صورت جلسات یا به صورت کلی تر اسناد کتبی و فهرست اعضای انجمن دینی بی خدایی، تدارکات لازم را فراهم کند. همچنین هیئت رئیسه موظف است که نام و نشانی اعضای جانشین تشکیلات قانونی انجمن عقیدتی دینی و همچنین هر تغییری در قوانین و مقررات را بدون تأخیر طبق قانون انجمن عقیدتی (قانون ایالتی در مورد شخصیت حقوقی انجمن عقیدتی دینی، کتاب قانون ایالتی 1 شماره 19/1998 در قانون اساسی معتبر) به وزارت وقت ایالت اطلاع دهد.

(5) اعضای هیئت رئیسه باید سهمشان را با نهایت توجه در ایجاد یک محیط کاری مناسب ادا کنند.

(6) اعضای هیئت رئیسه بایستی در مصاحبه با خارج از مجموعه، به ویژه در مقابل رسانه ها صراحتاً اعلام کنند که گفته هایشان نقطه نظر شخصی خودشان است یا اندیشه ها و عقاید انجمن دینی بی خدایی در اتریش است.

(7) هیئت رئیسه وقت این وظیفه را دارد که طبق پاراگراف 9 تصمیمات مقتضی برای حفاظت از انتقال متداوم داده‌های ضروری را بگیرد.

(8) در صورت پایان شخصیت حقوقی انجمن عقیدتی دینی ما، آخرین هیئت رئیسه این وظیفه را دارد که در صورت لزوم کارهای تسویه حساب انجمن عقیدتی دینی را انجام دهد.

(9) اعضای غیر رسمی هیئت رئیسه تاحدودی وظایف و تکالیفی دارند. بویژه در پاراگراف 8 بند 4 و 7 تکالیف آنها تشریح شده است. یکی از تکالیفی که طبق پاراگراف 8 بند 5 مشمول یک عضو غیررسمی هیئت رئیسه میشود این است که هر بار در زمان کار در هیئت رئیسه نقش خود را بخوبی ایفا کند.

§9 کمیسیون مکمل و کمیسیون جایگزین

(1) کمیسیون مکمل زمانی وارد عمل میشود که هیئت رئیسه به دلایلی عضوی ندارد. وظیفه کمیسیون اصلی انتخاب هیئت رئیسه جدید است. هیئت رئیسه از اعضای تشکیل میشود که مطابق یک فهرست از هیئت رئیسه قبلی نوشته شده اند. اعضای کمیسیون مکمل در صورتی که مقدور باشد از جانب آخرین اعضای هیئت رئیسه از این وضعیت خاص مطلع میشوند. هر کدام از این اعضا میتوانند به صورت یک امضای دستی یا یک امضای معتبر دیجیتال انصراف خود را از عضویت در کمیسیون ابلاغ کنند. انصرافی از این دست قابل برگشت است. در این فاصله زمانی تا انتخاب قانونی حداقل پنج نفر از اعضای هیئت رئیسه، بار مسئولیت هیئت رئیسه به دوش کمیسیون مکمل است. تغییر در قوانین و مقررات توسط کمیسیون مکمل امکان پذیر نیست. اعضای جدید هیئت رئیسه فقط میتوانند از اعضای انجمن عقیدتی دینی انتخاب شوند و فقط اعضای که خودشان با این مسأله (انتخاب به عنوان هیئت رئیسه) موافق هستند.

(2) در صورتی که کمیسیون مکمل موفق نشود در مدت نیمسال حداقل پنج عضو هیئت رئیسه را به صورت رسمی انتخاب کند. آنگاه اعضای از انجمن عقیدتی دینی ما که نامشان در فهرست هیئت رئیسه پیشین ذکر شده است (کمیسیون جایگزین) هیئت رئیسه هستند. همزمان قرارداد آنها به عنوان کمیسیون جایگزین خاتمه می‌یابد. هیئت رئیسه وقت این وظیفه را دارد که تصمیمات لازم برای حفاظت از انتقال همیشگی داده های ضروری را بگیرد.

§10 نیابت انجمن عقیدتی دینی در مقابل ادارات دولتی و رسانه ها

(1) اعضای هیئت رئیسه به صورت کلی به عنوان هیئت رئیسه انجمن عقیدتی دینی ، انجمن عقیدتی دینی بی خدایی در اتریش " نیابت را در مقابل ادارات دولتی و رسانه ها برعهده میگیرند.

(2) در مقابله با ادارات دولتی هیئت رئیسه میتواند به یک نفر یا تعدادی از افراد هیئت رئیسه به صورت کلی به عنوان نیابت انجمن عقیدتی دینی وکالت بدهد. توضیحات وکالت وقت بایستی حاوی اطلاعاتی در مورد حیثه (چهارچوب) و مدت زمان آن باشد.

(3) تاییدیه‌های کتبی مطابق پاراگراف 4 بند 4 میتوانند هم از طریق یکی از اعضای هیئت رئیسه یا از طریق یک شخص که هیئت رئیسه به آن در این مورد وکالت داده است، در معرض عموم قرار داده شوند. این تاییدیه‌ها در صحت تاییدشان مطابق پاراگراف 4 بند 4 با تاییدیه از طریق هیئت رئیسه معادل هستند.

§11 **طریقه تامین برای برآورده کردن نیازهای مالی اقلام ضروری**

- (1) عضویت ساده در انجمن عقیدتی دینی ما رایگان است.
- (2) برای تامین نیازهای مالی انجمن عقیدتی دینی ما، اقلام ضروری احتمالی از طریق کمکها یا هدایای مردمی تامین میشوند. ما همچنین میتوانیم این را هم تصور کنیم که هزینه برنامه‌ها و مراسمات ما از طریق کمکهای مردمی تامین میشوند. عضویت ساده از این طریق بدون هزینه و رایگان است.
- (3) انجمن عقیدتی دینی خود را موظف میداند که با کمکهای مردمی (که از طریق اعتماد بدست آمده اند) با مسئولیت پذیری، دائمی و بهینه و صرفه جویانه عمل کند.

§12 **تصمیم گیری در صورتی که شخصیت حقوقی انجمن پایان یابد**

- (1) در صورتی که شخصیت حقوقی انجمن پایان یابد یک قدرت از انجمن عقیدتی مجاز نیست برای اهدافی مورد استفاده قرارگیرد که با اهداف انجمن در تناقض هستند.
- (2) در صورت پایان شخصیت حقوقی انجمن عقیدتی دینی ما، آخرین هیئت رئیسه این وظیفه را دارد که در صورت لزوم کارهای تسویه حساب انجمن عقیدتی دینی را طبق قوانین انجام دهد.
- (3) یک تصمیم گیری برای استعفای انجمن عقیدتی دینی ما تنها زمانی امکان پذیر است که هیئت رئیسه حداقل از پنج عضو تشکیل شده باشد و همه اعضای هیئت رئیسه با این تصمیم گیری موافق باشند. در صورت استعفای انجمن عقیدتی دینی ما از طریق تصمیم گیری هیئت رئیسه، هیئت رئیسه این وظیفه را بر عهده میگیرد که تمامی اعضای انجمن عقیدتی دینی (تا این لحظه) به سرعت از این موضوع مطلع شوند و وزارت وقت ایالت را از این استعفای کتبی مطابق با قانون انجمن عقیدتی (قانون ایالتی در مورد شخصیت حقوقی انجمن عقیدتی دینی، کتاب قانون ایالتی 1 شماره 19/1998 در قانون اساسی معتبر) مطلع میکند.

برگردان: بهزاد چریکی